

BRUKSANVISNING

FØR APPARATET TAS I BRUK

MILJØVENNLIG BRUK

GENERELLE RÅD

BRUK AV KJØLESEKSJONEN

BRUK AV LAVTEMPERATURSEKSJONEN

AVRIMING OG RENGJØRING AV KJØLESKAPET

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

FEILSØKINGSLISTE

SERVICE

INSTALLASJON

FØR APPARATET TAS I BRUK

- Ditt nye produkt er et apparat som kun er beregnet på bruk i privat husholdning

For å få best mulig utbytte av apparatet er det viktig å lese denne bruksanvisningen nøye. Her gis en beskrivelse av apparatet, samt nyttige råd om riktig oppbevaring av matvarene.

Ta vare på heftet for fremtidige behov.

1. Etter at man har pakket ut apparatet, må man forsikre seg om at det ikke er skadet og at døren lukker seg perfekt. Eventuelle skader må meldes til forhandleren innen 24 timer fra levering av produktet.
2. Det anbefales å vente minst to timer før apparatet settes igang, slik at kjølekretsen virker maksimalt.
3. Installasjon og elektrisk tilkobling må utføres av en kvalifisert elektriker ifølge produsentens anvisninger og gjeldende forskrifter
4. Rengjør apparatet innvendig før det tas i bruk.

MILJØVENNLIG BRUK

1. Emballasjen


Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale og er merket med resirkuleringssymbolet. Kildesorter i henhold til de lokale forskrifter. Emballasjen (plastposter, polystyrendeler osv.) må holdes utenfor barns rekkevidde.

2. Kassering

Kjøleskapet er fremstilt av resirkulerbart materiale.

Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

Forsikre deg om at dette produktet blir avhendet på korrekt vis, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.

Symbolet  på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Før apparatet kastes, må man sørge for at det ikke kan tas i bruk igjen ved å klippe av nettleidingen. Fjern også dørene og hyllene, slik at ikke barn kan stenge seg inne i kjøleskapet. Ved endt livstid må det tas hånd om ifølge de lokale renovasjonsforskrifter og leveres til et autorisert mottak. La det aldri stå uten tilsyn selv noen få dager, da det kan utgjøre en fare for barn. For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du anskaffet det.

Informasjon:

Dette apparatet er KFK-fritt (kjølekretsen inneholder R 134 a), eller fritt for HFK (kjølekretsen inneholder R 600 a Isobutan). For apparater med Isobutan (R 600 a): Isobutan er en naturlig gass uten innvirkning på miljøet. Gassen er imidlertid brannfarlig. Det er derfor viktig å forsikre seg om at rørene i kjølekretsen ikke er skadet.

Overensstemmelseserklæring

- Dette apparatet er fremstilt for oppbevaring av matvarer og er i overensstemmelse med EU-direktivene 89/109/EØF, 90/128/EØF og 02/72/EØF.



- Dette apparatet er utformet, fremstilt og markedsført i samsvar med:
 - sikkerhetskravene i EU-direktivet "Lav Spenning" 73/23/EØF;
 - kravene til beskyttelse i "EMC"-direktivet 89/336/EØF, endret i EU-direktiv 93/68/EØF
- apparatets elektriske sikkerhet er kun garantert når det er koblet til et forskriftsmessig, jordet elektrisk anlegg.



GENERELLE RÅD

- Bruk kjøleseksjonen kun til oppbevaring av ferske matvarer og fryseeksjonen kun til oppbevaring av frysevarer, samt til innfrysing av ferske matvarer og produksjon av isterninger.
- Etter installering må man kontrollere at kjøleskapet ikke står oppå nettleddningen.
- Sett aldri glassbeholdere med flytende føde inn i fryseeksjonen. Det kan føre til at de sprekker.
- Spis ikke ispinner eller isterninger umiddelbart etter at de er tatt ut av fryseren. Det kan forårsake kuldesår.
- Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold av apparatet, må apparatet frakobles strømmen.
- Forsikre deg om at kjøleskapet ikke er plassert ved siden av en varmekilde.
- Ikke bruk eller oppbevar bensin eller andre brennbare gasser/væsker i nærheten av kjøleskapet eller andre husholdningsapparater. Dunst fra slike væsker kan nemlig føre til brann eller eksplosjon.
- For å sikre tilfredsstillende ventilasjon, må man la det være 1 cm med luft på siden og over apparatet.
- Hold ventilasjonsåpningene fri for hindringer på apparatkabinettet eller innbyggingsstrukturen.
- Alle apparater som er utstyrt med ismaskin og vanndispenser må utelukkende tilkobles vanntilførsel med drikkevann (med et tilførselstrykk på mellom 1,7 og 8,1 bar (25 til 117 PSI)). Ismaskin og/eller vanndispenser som ikke er koblet direkte til vannet, må kun fylles med drikkevann.
- Installer og oppvatre kjøleskapet på et gulv som er tilstrekkelig solid og på et sted der det er tilstrekkelig med plass rundt apparatet.

- Plasser apparatet på et tørt sted med god ventilasjon. Apparatet er beregnet på bruk ved bestemte omgivelsestemperaturer, i henhold til klimaklassen som er oppgitt på typeskiltet: Det kan hende apparatet ikke fungerer korrekt dersom omgivelsestemperaturen over lengre tid er lavere eller høyere enn de temperaturer apparatet er beregnet for.

Klimaklasse	T. temp. (°C)	T. temp. (°F)
SN	Fra 10 til 32	Fra 50 til 90
N	Fra 16 til 32	Fra 61 til 90
ST	Fra 18 til 38	Fra 64 til 100
T	Fra 18 til 43	Fra 64 til 110

- Vær forsiktig ved flytting av kjøleskapet, slik at det ikke oppstår skader på gulvet (f. eks. parkett).
- Benytt ikke mekaniske eller andre slags hjelpemidler til å fremskynde avrimingen, annet enn de som anbefales av produsenten.
- Ellers kan det oppstå skade på kjølekretsen.
- Bruk aldri elektriske apparater inne i kjøleskapet, med mindre disse er godkjent av konstruktøren.
- Apparatet må ikke brukes av små barn eller personer som har behov for konstant tilsyn.
- La ikke barn leke med eller gjemme seg inne i apparatet. Det kan føre til at de stenger seg inne og blir kvalt.
- Nettleddningen må kun skiftes ut av en kvalifisert elektriker.
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.
- Det må være mulig å frakoble apparatet, enten ved at støpslet trekkes ut, eller ved hjelp av en topolsbryter plassert før stikkontakten.
- Kontroller at nettspenningen er den samme som oppgitt på typeplaten
- Svelg ikke væsken (ikke giftig) i kjøleelementene (hvis de finnes).

BRUK AV KJØLESEKSJONEN

Klargjøring av apparatet

Igangsetting av apparatet

Avhengig av modell, er apparatet utstyrt med **utvendig betjeningspanel** eller **innvendig betjeningspanel**.

Sett støpslet i stikkontakten.

På apparater utstyrt med **utvendig betjeningspanel**:

- Lyset, som er plassert under betjeningspanelet eller inni apparatet (avhengig av modell), tennes når døren åpnes.
- Det grønne lyset vil tennes og vise at apparatet er i funksjon.

Apparater utstyrt med **innvendig betjeningspanel**: når apparatet er tilkoblet strømmettet, vil interiørlyset tennes når man åpner døren til kjøleseksjonen, dersom termostadbryteren ikke står på symbolet ●.

Ved hjelp av termostaten i kjøleseksjonen eller foran på apparatet kan man regulere temperaturen i kjøleseksjonen og lavtemperaturseksjonen (finnes på noen versjoner).

Regulering av temperaturen

1. For å sikre korrekt funksjon og best mulig oppbevaring av matvarer, **anbefales det å regulere termostaten i henhold til vedlagte produktbeskrivelse.**
2. Dersom du ønsker å endre temperaturen i seksjonen, dreies termostadbryteren:
 - til stillingen **1-2/MIN** dersom du ønsker en **MINDRE KALD** oppbevaringstemperatur;
 - til stillingen **3-4/MED** dersom du ønsker en **MIDDELS** oppbevaringstemperatur;
 - til stillingen **5-7/MAX** dersom du ønsker en **KALDERE** oppbevaringstemperatur.

Termostat på ●: apparatets funksjoner og belysningen er skrudd av.

Merk:

Omgivelsestemperaturen, hvor ofte døren åpnes og plasseringen av apparatet kan påvirke temperaturen i kjøleskapet. Disse forhold må tas i betraktning ved innstilling av termostaten.

Oppbevaring av matvarer i kjøleseksjonen

Plasser de forskjellige matvarene slik som vist på illustrasjonen.

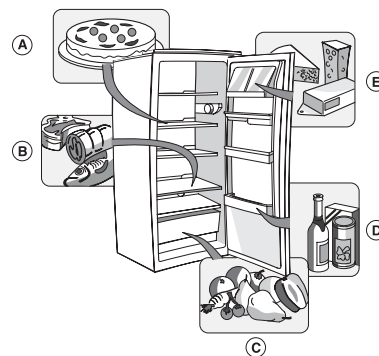
- A Kokte matvarer
- B Fisk, kjøtt
- C Fukt og grønnsaker
- D Flasker
- E Ost

Merk:

- Avstanden mellom hyllene og bakveggen i kjøleseksjonen sikrer fri luftsirkulasjon.
- Plasser ikke matvarene helt inntil bakveggen i kjøleseksjonen.
- Sett ikke matvarer som fortsatt er varme i kjøleskapet.
- Oppbevar flytende varer i lukkede beholdere.

Advarsel

Oppbevaring av grønnsaker med høyt vanninnhold kan føre at det dannes kondens på glasshyllen over frukt- og grønnsakskuffen: Dette har ingen innvirkning på apparatets funksjon.



BRUK AV LAVTEMPERATURSEKSJONEN

Lavtemperatursesksjonen er merket med eller .

I seksjoner merket med eller kan man oppbevare frysevarer så lenge som angitt på pakken. Dersom lavtemperatursesksjonen er merket med , kan man også fryse inn ferske matvarer.

Den mengde ferske matvarer som kan fryses inn på 24 timer er oppgitt på typeplaten.

Merk:

Lavtemperatursesksjonen er i stand til å holde riktig oppbevaringstemperatur for matvarer også ved strøbrudd. Det anbefales imidlertid å unngå å åpne døren til seksjonen så lenge strøbruddet varer.

Innfrysing av ferske matvarer (kun seksjoner merket med)

Viktig

- De ferske matvarene som skal fryses inn må pakkes godt inn i: aluminiumsfolie, plastfolie, vanntette plastposer, polyetylenbokser m/lokk, spesielle fryseposer.
- Plasser matvarene i øverste del av seksjonen og sørg for at det er plass nok rundt pakkene til at luften kan sirkulere.
- For å oppnå best mulig innfrysingsresultat, dreies termostatbryteren et halvt trinn mot et lavere nummer i det matvarene legges i seksjonen.
- Etter 24 timer er innfrysingsfasen over.

For apparater med seksjon merket med

Innfrosede matvarer må ikke oppbevares lenger enn vist i tabellen ved siden av.

Ved kjøp av frysevarer, må man forsikre seg om at:

- Emballasjen eller pakken er i god stand, slik at matvarene ikke har blitt forringet. Dersom det er bulker og/eller våte flekker på pakken, er den ikke blitt oppbevart riktig og kan ha vært utsatt for en delvis opptining.
- Kjøp alltid frysevarer til sist og frakt dem hjem i kjølebag.
- Legg dem i lavtemperatursesksjonen med en gang du kommer hjem.
- Frys ikke inn igjen delvis opptinte matvarer, men spis dem i løpet av et døgn.
- Unngå variasjoner i temperaturen eller reduser dem til et minimum. Ta hensyn til holdbarhetsdatoen på emballasjen.
- Følg alltid instruksjonene på emballasjen for oppbevaring av frysevarer.



MÅNEDER	MATVARER
1-3	
4-7	
8-12	

Produksjon av isterninger

- Fyll isterningbrettet 2/3 fullt med vann og plasser det i lavtemperatursesksjonen.
- Hvis brettet skulle fryse fast til bunnen av lavtemperatursesksjonen, må man ikke bruke skarpe gjenstander for å få det løs.
- Isterningene løsner lettere hvis isterningbrettet bøyes forsiktig.

AVRIMING OG RENGJØRING AV KJØLESKAPET

Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold av apparatet, må apparatet frakobles strømmen.

Avriming av kjølesesksjonen skjer automatisk.

Tidvis dannelse av vanndråper på bakveggen i kjølesesksjonen viser at apparatet er i ferd med å avrime seg. Smeltevannet renner ned gjennom et dreneringshull, og samles deretter opp i en skål, der det fordampes.

Rengjør jevnlig dreneringshullet ved hjelp av medfølgende redskap, slik at smeltevannet til enhver tid kan renne ut.

Avriming av lavtemperatursesksjonen

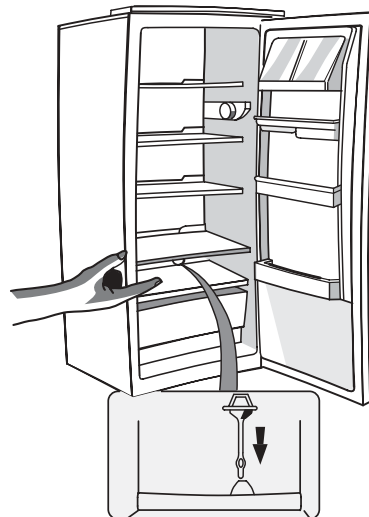
Det anbefales å avrime lavtemperatursesksjonen 1 til 2 ganger i året, eller når det har dannet seg et tykt islag.

Rimdannelse er normalt. Hvor raskt det danner seg rim og hvor mye som dannes, avhenger av omgivelsestemperaturen og hvor ofte døren åpnes.

Rimdannelse i den øverste delen av seksjonen er normalt og har ingen innvirkning på apparatets funksjon.

Avrimingen bør foretas når det er minimalt med matvarer i seksjonen.

- Åpne døren og ta ut alle matvarene. Pakk dem inn i avisapir, slik at de blir liggende tett inntil hverandre, og plasser dem på et meget kjølig sted eller i en kjølebag.
- La døren stå åpen for å fremskynde nedsmeltingen.
- Rengjør innsiden av fryseseksjonen med en svamp fuktet i lunkent vann, eventuelt tilsatt et nøytralt vaskemiddel. Benytt ikke slipende rengjøringsmidler.
- Skyll og tørk omhyggelig.
- Legg matvarene inn igjen.
- Lukk døren.
- Sett støpslet tilbake i stikkontakten.
- Sett i gang apparatet.

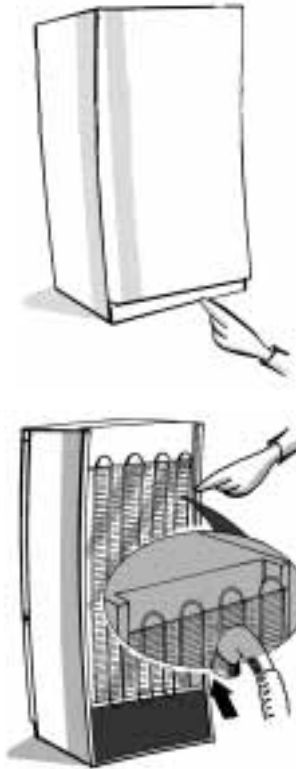


RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Rengjør jevnlig ventilasjonsåpningene og kondensatoren som sitter bak på apparatet med støvsuger eller med en børste.
- Rengjør utsiden med en myk klut.

Ved lengre fravær

1. Tøm kjøleskapet.
 2. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
 3. Avrim og rengjør seksjonene innvendig.
 4. La døren stå åpen når apparatet ikke er i funksjon, slik at det ikke dannes mugg, innestengt lukt eller korrosjon.
 5. Rengjør apparatet.
- Rengjør lavtemperatursesksjonen (noen versjoner) i forbindelse med avriming.
 - Kjøleseksjonen må rengjøres jevnlig med en svamp fuktet i lunkent vann og/eller et nøytralt rengjøringsmiddel. Skyll og tørk med en myk klut. Benytt ikke skurepulver.
 - Rengjør utsiden av apparatet med en myk klut, fuktet med vann. Benytt ikke etsende midler eller stålull, og heller ikke løsemidler (f.eks. aceton, terpentin) eller eddik.



FEILSØKINGSLISTE

1. Apparatet virker ikke.

- Er det strømbrudd?
- Står støpslet ordentlig i stikkontakten?
- Er topolsbryteren slått på?
- Er sikringene i orden?
- Er nettleddningen skadet?
- Står termostaten innstilt på ● (Stop)?

2. Temperaturen i seksjonene er ikke kald nok.

- Er døren ordentlig lukket?
- Er matvarene plassert slik at døren ikke lukkes skikkelig?
- Er apparatet plassert i nærheten av en varmekilde?
- Er termostaten riktig innstilt?
- Er luftsirkulasjonen gjennom ventilasjonsåpningene blokkert?

3. Temperaturen i kjøleseksjonen er for kald.

- Er termostaten riktig innstilt?

4. Apparatet lager mye støy.

- Er apparatet riktig installert?
- Berører rørene bak på apparatet hverandre eller vibrerer de?

5. Det er vann i bunnen av kjøleseksjonen.

- Er dreneringshullet for smeltevann tilstoppet?

6. Overdreven rimdannelse i lavtemperaturseksjonen.

- Er døren ordentlig lukket?
- Er matvarene plassert slik at døren ikke lukker seg skikkelig?

Merk:

Gurglende og hvislende lyder fra kjølekretsen er helt normalt.

SERVICE

Før Service kontaktes:

1. Kontroller om du kan løse problemet på egen hånd (se "Feilsøkingssliste").
2. Sett apparatet igang igjen for å se om problemet er løst. Hvis problemet vedvarer, frakobles apparatet strømmen igjen og forsøket gjentas etter en time.
3. Hvis problemet enda ikke har løst seg, tilkall service.

Oppgi:

- hva som er feil,
- modell,
- servicenummer (tallet som står etter ordet SERVICE på typeplaten inne i apparatet),
- din adresse,
- ditt telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000



Merk:

Omhengsling av døren utført av våre teknikere dekkes ikke av garantien.

INSTALLASJON

- Ikke plasser apparatet i nærheten av en varmekilde. Høy omgivelsestemperatur, direkte sollys eller plassering nær varmekilder (ovner eller komfyrer) fører til økt strømforbruk og bør unngås.
- Dersom dette ikke er mulig, bør følgende sikkerhetsavstander overholdes:
 - 30 cm fra olje- eller vedkomfyrer;
 - 3 cm fra elektriske komfyrer og/eller gasskomfyrer.
- Monter de medfølgende avstandsstykkene på baksiden av konsensatoren, som sitter bak på apparatet (se figur).
- For at apparatet skal fungere best mulig, må man sørge for at det er minst 5 cm luftrom over apparatet. Pass også på at avstanden til annet kjøkkeninventar er tilstrekkelig til at luften kan sirkulere.
- Plasser apparatet på et tørt og flatt sted med god ventilasjon. Reguler om nødvendig de to føttene foran på apparatet.
- Rengjør apparatet innvendig.
- Sett inn tilbehøret.

Elektrisk tilkobling

- **Elektrisk tilkobling må skje i henhold til gjeldende forskrifter.**
- Spennings og strømforbruk er oppgitt på typeplaten, som sitter inne i apparatet.
- **Det er påbudt å jorde apparatet.**
Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte normer.
- Dersom støpslet og stikkontakten ikke passer sammen, må stikkontakten skiftes ut av en kvalifisert elektriker.
- Benytt ikke skjoteledninger eller doble stikkontakter.

Elektrisk frakobling

Det må være mulig å frakoble apparatet, enten ved at støpslet trekkes ut, eller ved hjelp av en topolsbryter plassert over stikkontakten.

